

# La Voz de Menorca

Número suelto . . . 10 céntimos  
Número atrasado . . . 20

DIARIO REPUBLICANO

Año XXV.-Número 7973

En la Isla, al mes . . . Ptas. 2'00  
Resto de España . . . 3'00  
Extranjero, al año . . . 50'00

MAHON JUEVES 16 ENERO 1930

Redacción y Administración:  
CALLE NUEVA.

TEMAS CIUDADANOS

## REFORMAS URBANAS

Hace ya unos tres lustros, que en estas mismas columnas se abrió una información acerca de las reformas que mejor convenía realizar en esta ciudad, en lo que se refiere a higiene y sanidad y a mejoras urbanas. El objeto de tal información era sugerir un plan a ver si el Ayuntamiento se sujetaba a él en lo futuro para llegar paulatinamente a la transformación más necesaria y conveniente.

Aportaron su concurso médicos, arquitecto, ingenieros, escritores y otras personas autorizadas, conviniendo casi todos en que lo más urgente era la traída de aguas y construcción de una buena red de alcantarillado, haciendo desaparecer en el más breve plazo posible nuestros detestables escusados; la urbanización de las norias enclavadas en el casco de la ciudad, y la transformación de la Rampa de la Abundancia en una hermosa entrada a la población, por la parte del mar, para vehículos y peatones.

Efectivamente, salta a la vista de todos la precisión de tales reformas, aunque desde luego nos hacemos cargo de lo difíciles y costosas que han de resultar todas ellas. De la traída de aguas y construcción de alcantarillado se ocupó no hace aun muchos meses el actual Ayuntamiento, tropezando con obstáculos muy difíciles de vencer. En la transformación de la Rampa de la Abundancia realiza gestiones el Alcalde señor Victory, que a ratos recibe noticias optimistas y otras veces decaen hacia el pesimismo; pero de la desaparición de las norias, uno de los asuntos más interesantes y capitales para el embellecimiento y mejora de la higiene, parece que nadie se preocupa. Sin embargo, este punto estaría quizás resuelto a estas horas si desde hace años se hubiera puesto en él toda la atención que merece.

Lo anteriormente expuesto, viene a cuento con motivo de los trabajos preliminares que se llevan a cabo para preparar la construcción del segundo grupo escolar y del Instituto Nacional de Segunda Enseñanza. Si se desperdicia la ocasión de ello para lograr que desaparezca la noria llamada de la Plana, quizás se tarde luego muchos años en obtener tal beneficio.

Nadie ignora ya que las norias, con sus aguas estancadas, son un foco de infección de diversas enfermedades, principalmente del paludismo. Además, representan un obstáculo para facilitar la circulación en la ciudad.

En el trayecto de la parte derecha de la calle de Pi y Margall desde la calle de la Reina hasta la de San Manuel, no se ofrece ninguna boca calle, lo mismo que en la parte izquierda de la calle de la Infanta desde la citada calle de la Reina hasta el callejón del Campamento, formando un cuadrilátero en que está enclavada la noria.

Si el segundo grupo escolar se instala dentro de este cuadrilátero, adquiriendo la noria y vendiéndola en solares, se podrá prolongar la calle de San Fernando, transversal a la de San Manuel, y la de San Juan hasta la de la Infanta, enlazando quizás con la de Bélgica. Con ello se facilitaría en gran manera la circulación, acortando distancias y mejorando la estética, además de la parte higiénica.

Confiamos que el Ayuntamiento estudiará, si no lo ha hecho ya, este asunto, con el interés y el cariño que merece, ya que lo mismo el actual que los anteriores Ayuntamientos desaprovecharon la ocasión de suprimir las norias de Barbarrosa y el Freginal.

De algunos años a esta parte se han construido la Casa de Correos, el mercado de Pescados y el primer grupo escolar, además de otras construcciones de menor cuantía, como la reforma del mercado de frutas y verduras que resulta aun tan deficiente y que no habrá más remedio que construir un nuevo tan pronto lo permita la situación del erario municipal. Se ha gastado además una respetable cantidad en el parque de Bella-Vista.

Si todo ello se hubiese llevado al enorme solar de las norias de Barbarrosa y el Freginal, estarían ya éstas urbanizadas, formando un barrio muy hermoso y facilitando en gran manera la circulación, pues desde la calle de la Estrella siguiendo toda la calle de Gracia y un buen trozo de la de la Infanta, plaza Arravaleta y calle de Deyá hasta la de San Jorge forma un trayecto enorme sin ninguna boca calle que dé hacia la del Cos de Gracia y ésta en casi toda su extensión no tiene ninguna salida.

Urbanizadas las norias citadas se ha-

bría podido abrir una calle que uniera la de Gracia con la del Cos de Gracia hacia donde la primera forma el recodo, y otra desde la calle del Angel hasta la misma calle Cos de Gracia. Luego habría sido ocasión de pensar si podían prolongarse estas nuevas calles hasta la carretera de San Luis, donde vive ya un núcleo de población bastante importante y donde se van realizando siempre nuevas construcciones.

Cada vez que se habla de la urbanización de las norias de Barbarrosa y Freginal se sacan a relucir las dificultades de la cimentación de los nuevos edificios; pero en los últimos años se ha evolucionado mucho en cuestiones de ingeniería y no sabemos que se haya consultado a técnicos reputados que sean verdaderas autoridades en la materia, para poner en claro hasta qué punto llega ahora la importancia de tales inconvenientes.

Si el sacrificio que ello ha de representar no fuera una cosa irrealizable, valdría la pena de hacer números y formar planes, pues la mejora sería realmente extraordinaria transformando el aspecto de uno de los puntos más céntricos.

Es ya muy extenso el perímetro que ocupa nuestra ciudad, en relación con el número de sus habitantes, a causa del enorme terreno que hay en su casco sin contener edificaciones, para que se extienda desmesuradamente en su periferia sin antes resolver el problema de las norias.

La extensión desmesurada de la ciudad aumenta extraordinariamente los gastos de conservación, limpieza, alumbrado, vigilancia, etcétera, además de dificultar las comunicaciones interiores que de otra manera serían fáciles y cómodas.

Imaginemos los mercados, la casa de correos, el instituto y aun un buen paseo, bien abrigado, en donde están hoy las dos norias citadas últimamente, con la apertura de las calles que hemos indicado, y se verá la comodidad que representaría para todos los vecinos, haciendo más céntricas aquellas edificaciones oficiales y municipales y dando a la ciudad un aspecto más hermoso y más agradable.

Todo esto pone de manifiesto la conveniencia, que ya se expresó en la información que realizó este periódico hace algunos años, como hemos indicado al principio de este artículo, de formar un plan de transformación de la ciudad sujetando a él, en cuanto sea posible, todas las edificaciones, reformas y mejoras que lleven a cabo el Estado, el Ayuntamiento y aun los particulares.

JACINTO

## LA VOZ DE BALMES

(Traducido del diario catalán «La Nau».)

Entre los escritos, largos o cortos, que han sido publicados con motivo del debate sobre el problema constitucional de España, hay que señalar muy especialmente el libro de José María Ruiz Manent, «Balmes, la Libertad y la Constitución», editado por la «Sociedad de Estudios políticos, sociales y económicos», de Madrid. El autor hace intervenir Jaime Balmes en este debate, mediante la aportación de las ideas y los juicios que el ilustre escritor ansetano emitió en la década 1840-1850, que ofrece marcadas semejanzas con el período actual.

Ruiz Manent es un hombre muy culto y excelente escritor. Su catolicismo va acompañado de un espíritu abierto, tolerante, comprensivo. Políticamente, Ruiz Manent es un liberal. Es uno de los pocos hombres que representan aquí el espíritu europeo y moderno dentro del catolicismo. En este punto no se detiene donde se detiene Balmes: va hasta más allá.

Por esto su posición en el debate actual es completamente favorable a la tesis liberal y constitucional. Ruiz Manent nos hace sentir la voz clara de Balmes, vibrante de sinceridad y rica del prestigio que le da la gloria del filósofo; y él la glosa con consideraciones relativas a la hora presente y aplica a este los enseñanzas principios balmesianos. Las palabras de Balmes ante Narváez conservan hoy todo su interés y toda su significación.

Ha hecho bien Ruiz Manent en publicar este libro donde Balmes aparece completamente actualizado. Nosotros no somos muy balmesianos; no consideramos que Balmes

sea una figura de primera línea, ni como filósofo ni como escritor. Pero reconocemos el admirable buen sentido, la clarividencia y el valor cívico del autor de «El Criterio». Hoy no hay aquí, en el campo católico militante, una personalidad comparable con Balmes, ni intelectualmente ni cívicamente. Refiriéndose al restablecimiento de la legalidad propagada por Balmes, dice Ruiz Manent: «Si advertimos que esta legalidad era la Constitución de 1837, escrita a la claridad de los conventos incendiados y generadores de la época más anticlerical que España ha visto, y si advertimos también que Balmes, sacerdote y escritor, a esta Constitución quería volver antes que continuar la Dictadura con que Narváez gobernaba, no habremos de añadir nada para convencer a nuestros lectores de la trascendental importancia de este volumen».

El libro de Ruiz Manent, leído por un izquierdista, es interesantísimo. Leído por un hombre de la derecha, por un católico, habría de tener más que un interés de lectura: habría de tener la eficacia de una gran lección. Balmes y su inteligente comentarista habrían de ser escuchados por la masa de católicos mal avenidos con las corrientes europeas y modernas. Entre las soluciones liberales y democráticas que Ruiz Manent propone a los problemas políticos de España, los católicos deberían escuchar la voz de Balmes, que dice: «Por este espíritu de libertad que invade el mundo civilizado y se dilata por todas partes como un río que se desborda. ¿Hemos de temer que sucumba la religión? No; la alianza del altar y del trono absoluto podría ser necesaria al trono, pero no lo era al altar».

## Subsidio para las familias numerosas

LA CAJA DE PENSIONES PARA LA VEJEZ Y DE AHORROS hace público que habiendo sido expresamente delegada por el Ministerio de Trabajo y Previsión, por Real Orden de 27 de agosto último, para el pago de los Subsidios que el Estado concede a las familias numerosas, ha organizado un servicio gratuito para la tramitación de los Expedientes de Solicitud y pago de dichos subsidios.

Tienen derecho al subsidio de familias numerosas, los padres de familias obreras que viven exclusivamente de un salario o jornal y que no disfruten un ingreso anual superior a seis mil pesetas, teniendo a su cargo de ocho hijos en adelante.

El importe de estos subsidios es proporcional al número de hijos correspondiendo a las familias de 8 hijos 100 pesetas anuales, a las de 9 hijos 150 pesetas, a las de 10 200, a las de 11 250, a las de 12 300, a las de 13 375, a las de 14 500, a las de 15 600, a las 16 700, a las de 17 850 y a las de 18 hijos o más 1000 pesetas anuales.

Además de estos subsidios las familias numerosas que los obtengan benefician de otras varias ventajas como matrículas gratuitas en establecimientos de enseñanza oficiales.

LA CAJA DE PENSIONES PARA LA VEJEZ Y DE AHORROS, en su servicio de subsidios para las familias numerosas cuida gratuitamente de tramitar las instancias y realizar los pagos una vez resueltos los correspondientes expedientes.

Para utilizar este servicio los padres de familias numerosas deben acudir a la CAJA DE PENSIONES PARA LA VEJEZ Y DE AHORROS, que al efecto ha habilitado sus oficinas siguientes: en Barcelona, la Oficina Central (Vía Layetana 56 A.); de la Provincia de Barcelona, las Sucursales de Arenys de Mar, Badalona, Berga, Celles, Canet de Mar, Granollers, Hospitalet de Llobregat, Igualada, Manresa, Molins de Rey, Rubí, Sabadell, San Celoni, Sant Joan de Vilatorrada, Vilafranca del Penadés y Villanueva y Geltrú; en la Provincia de Baleares, las Sucursales de Inca, Luchmayor, Mahón, Manacor, Palma de Mallorca y Sóller; en la Provincia de Gerona, las Sucursales de Arbúcies, Besòs, Blanes, Figueras, Gerona, la Bisbal, Olot, Palafregall, Pelembós, Port-Bou, Ripoll, San Felip de Guíxols, San Juan de les Abadesses, Santa Coloma de Farnés y Torroella de Montgrí; en la Provincia de Lérida las Sucursales de Balaguer, Cervera, Lérida, Seo de Urgel, Sort, Tàrraga, Tremp y Viella; y en la Provincia de Tarragona las Sucursales de Reus, Santa Coloma de Queralt, Tarragona, Tortosa y Valls.

LA CAJA DE PENSIONES PARA LA VEJEZ Y DE AHORROS ruega a las personas de buena voluntad que tengan noticia de familias obreras numerosas que hegan llegar a conocimiento de las mismas, el Régimen Oficial de subsidios a su favor, de que cuida la referida CAJA.

## Lletres a un mahonés

Molt bon amic:

Tant bon hivern passam, per lo que se refereix amb es fred, qu'els observatoris han afinat que se temperatura mes elevada que s'havia registrat un dia de la setmana passada l'havíem disfrutada a Mahó.

A vint graus des termómetro «centígrada» havem passat alguns dies.

Aquesta temperatura es verdaderament primaveral.

Es vent tramontana enguany encara no ha fet se bufada bona.

Ha plogut prou, sensa ploura demés, i els pagessos están plens de satisfacció—encara que no ho diguin—mirant s'herba com creix.

Quan tornis veurás una cosa que t'agradarà molt. En es carrer de ses Moreras ara hi componen uns jardinetes que si no tornen jardins bruts seran una ornamentació verdaderament agradable.

## De la inscripción de los recién nacidos en el Registro civil

Bajo estos mismos títulos, el sábado día 11 del mes en curso se publicó en «El Diluvio» de Barcelona, el artículo que luego copiamos y que, como verá el lector, aun cuando breve, es concienzudo y documentado.

Conviene que para asesorarse, en caso necesario, lo recorten y lo guarden los señores jueces municipales y las personas de pensar libre para dar nombre a sus hijos y no quelean al emparo de la ley llevarlos a la iglesia y si únicamente inscribirlos en el registro civil de nacimientos.

Atención ahora al hermoso artículo de «El Diluvio» de Barcelona.

Dice así: «Un sabido lector nos comunica a propósito del artículo que con este título publicámos ayer, lo siguiente:

«Respecto de los nombres «Amor» y «Violeta» puede estar tranquilo su comunicante, pues consta en el santoral, un «San Amor», mártir de la legión tebana, su fiesta el 9 de agosto; otro «San Amor», fundador y abad del monasterio de Amorbach, 17 de agosto y un tercero «San Amor», de Aquitania, con feasc. 8 de octubre.

«Santa Violeta» figura también en los De queños Bolandistas, el 3 de mayo.

Además, para huir de «juizadas municipales», en el mismo Santoral se hallarán nombres apropiados que huyan de la vulgaridad y se acerquen en lo posible a la idea del que los pone a sus hijos. Con seguridad que se encontrará juez que por ignorancia los rechazase.

Vease como muestra los siguientes: Abaco, Agepe, Agente, Agrícola, Arconte, Aristarco, Amaranto, Carlismo, Celeste, Ce real, Efebo, Español, Elope, Expedito, Flor, Remedio, Rómulo, Rolando, Uno, Valente y Verano, para varones, y para hembras, Aida, Amada, Erasma, Aurea, Brótida, Fior, etc.

Para terminar, y confirmando el que los nombres de santos son anteriores a su sanificación y no pueden reclamar ningún privilegio, haremos notar que, aun dentro del catolicismo y sus creencias, un individuo que se llame «Progreso» puede llegar con el tiempo a figurar en su santoral, y no hay derecho para impedir que esto ocurra, como no se le ocurrió a los jueces de aquel tiempo prohibir a «San Venerio» y a la «Santa Venérea» que se llamasen así antes de ser santos, nombres que, aunque figuran en el Santoral, son poco simpáticos.

Por lo que hace al nombre de «Amapola», está también en el Santoral en las formas la fina y griega: está «Santa Actea», rannuculácea, distinguida, y no debe faltar la bella pa peverécea.

Se ve que el juez de Mayor no está fuerte en Botánica.

J. P. H.»

## LOS BANDIDOS DE CHICAGO

### Una tragedia en el despacho del agente de una Sociedad

### Los anónimos amenazadores y la audacia castigada

Chicago 29.—Toda la población se encuentra emocionada con la tragedia que se ha desarrollado ayer, sábado, en el edificio de la fábrica que posee en Chicago la Sociedad titulada Unión Fabril de Gomas y Neumáticos.

Lo que pot succeir, si estás estona a tornar, es que l'anomenin es carrer «des jardins» i no n'hi trobis, com ara anomenan es carrer de ses «Moreras», cuan ja no te moreras ni oficialment aquest nom.

Amb ses cosas d'abres i de jardins els municipis, en general, tenen un gran esperit de reformes.

En es carrer «Nou» també l'hi vam canviar es nom. Es batle vol que li diguin es carrer de «Carlos III»; se gent no está per aquestes; en lloc de dir-li «Carlos III» ja li diuen es carrer «dels judius», si be no me pens que sigui en record d'aquell gran rei que va treura els jesuites d'Espanya.

Ja veus que totes ses cosas canvien; lo que no voldría que baratás es sa salut que sempre te desitja es teu

CONFREARE

El gerente de dicha fábrica había recibido varios anónimos, en los que se ordenaba de positiara en un sitio determinado y dentro de sobre la suma en billetes de 50 000 dólares.

Como no hiciera caso, el viernes por la mañana, cuando se encaminaba a su oficina, un desconocido le entregó una carta.

En dicha carta, escrita a máquina, se le decía lo siguiente: «Mañana a las dos de la tarde, irán tres de los nuestros a que les entregues los 50 000 dólares. Si no lo haces y avisas a la Policía, morirás antes de una semana, aunque te escondas en el centro de la tierra.»

El gerente, aterrado, telefonó al jefe de Seguridad de Chicago y éste le dijo que tomara las medidas necesarias para garantizar la vida y para prender a los bandidos si tenían la audacia de presentarse en la fábrica.

En la noche del viernes, seis agentes jóvenes y robustos, además de bien armados, fueron introducidos sigilosamente en la fábrica y llevados a una habitación que comunicaba por medio de una mampara con el despacho del gerente.

Su presencia fué ignorada por el personal de la fábrica.

A las dos de la tarde de ayer, sábado, tres hombres bien vestidos se aparearon de un automóvil delante de la fábrica de la Unión de Gomas y Neumáticos, penetraron en la misma y preguntaron por el gerente.

El portero, que ya estaba advertido, les llevó al despacho del mismo. El gerente, sentado detrás de su mesa, les recibió con fingida amabilidad y les preguntó qué querían. El que parecía jefe de ellos respondió bruscamente:

«Venimos por los 50 000 dólares. Si nos des dicha suma, nos retiraremos sin hacerle daño; pero desde este momento quedas condenado a muerte, y antes de ocho días, hagas lo que hagas, te enviaremos al otro mundo.»

El gerente se puso en pie, y dijo con gran tranquilidad:

«No hay que incomodarse. Aquí está el dinero» y abrió un cajón de la mesa de su despacho.

Los tres bandidos sacaron pistolas automáticas que llevaban ya empuñadas dentro de su bolsillo; pero en aquel momento se corrió una mampara en el fondo del despacho, y los seis agentes de Policía aparecieron en el hueco de la puerta apuntando con sus revólveres a los facinorosos, que retrocedieron sorprendidos y trataron de huir.

El gerente, con prudencia, se agachó y se ocultó detrás de su mesa.

Los policías gritaron: «¡Las armas al suelo y las manos arriba! Pero el jefe de los bandidos, a la vez que trataba de ganar la puerta, exclamó: «No nos cooperéis vivos.»

Y disparó contra los policías, hiriendo a uno de ellos en un brazo.

Los otros cinco hicieron fuego en el acto y los tres bandidos se desplomaron muertos.

Los metieron en un automóvil y los llevaron a un hospital próximo. Uno murió en el camino, y los otros dos, a las pocas horas.

Pero como el gerente teme que la banda de que formaban parte los tres malhechores cumpla su amenaza, hoy seió de Chicago con rumbo desconocido.

## Casino del Consey

Esta Sociedad celebrará un grandioso baile en honor de sus socios el día diez y seis del corriente a las nueve y media de la noche.

# Crónica local y general

## Sant Antoni

No ho creguèu que vagi matar cap moro.

Es un fals que le hi han posat. Company i deixeble de Sant Pau, mestre dels hermitans, fou també Sant Antoni un hermità pacífic, i no era home de matar ni de fer cap mal a ningú.

Es nostre calendari duu Sant Pau els dies 15 i Sant Antoni es 17 d'aquest mes; i a Catalunya a aquesta setmana se li diuen «la setmana dels barluts» i la consideren com a sa més freda de s'any.

Aquí, enguany, per ara, no en fa massa de frèt, i els ametllers primerencs ja estan tapats de flors blanques, qui fan alegria.

Abans de Nadal ja sen han vist enguany d'ametllers en flors, com un avançament de sa primavera que ha de venir.

Una barba blanca, frèt i blancor de néu, i flors blanques en els ametllers: assò és lo que Sant Antoni representa, i no baralles ni rencunies ni vesament de sang de moros o de cristians.

Sa fama de matador de moros le hi vé de que se va esdevenir que el rei Anjós III d'Aragó va guanyar sa victòria demunt els moros de Menorca justament es 17 de janer de 1287, die de Sant Antoni, demà ferà 643 anys.

Els cavallers i soldats catalans i aragonesos, en començar sa brèga, van invocar es sant des die, junt amb Sant Jordi, com era sa costum.

Aquella victòria va decidir sa sort de sa nostra illa, que de llavors encà és cristiana, i cada any celebra sa festa de Sant Antoni anomenat Patró de tota Menorca.

Aquell noble rei va fer que sa nostra illa fós poblada de «bona gent catalana», que van dur sa seva religió, sa seva parla i ses seves costums, qui encare aquí se conserven.

També se conserva sa devoció a Sant Antoni, i una certa consideració i simpatia per es porcell qui l'acompanya.

Però no hem de confondre ni embolicar ses coses.

Sant Antoni és Patró de Menorca, encare que no vagi matar cap moro; de sa mateixa manera que el pinten devore un porcell, encare que no en menjave de carn de porc, ni de cap altre animal, perquè, com a bon hermità, no més vivia d'herbetes verdes i de fruites naturals de la terra.

Hi ha hagut altres sants, com es mateix Sant Jordi, qui van esser guerrers i cavallers valents; però Sant Antoni no era d'aquesta mena, i és de justícia que se diguin ses coses tal com són i que cada u tengui lo qui és seu.

A Mallorca també n'hi tenen de devoció a Sant Antoni i solen dir que

Sant Antoni es un bon sant  
I qui té un doblor li dona  
Perque mos guard s'animal  
Tant si es de pèl com de ploma.

TOIGAL... TOIGAL...

LEA V... UNA GRAN NOTICIA

Ja ves tarde en el

TRIANON

## La tia Ramona

Por LUISITA GARGALLO

Un éxito tan grande como LA ULTIMA CITA

## TEATRO PRINCIPAL

JUEVES 16 ENERO DE 1930: 5 45 tarde Quinteto. 9 30 noche Piano  
Tarde.—Plateas y principales 2'00. Segundos 1'50. Butaca 0'60. Entrada 0'40.  
Noche.— 1'50. 1'00. 0'45. 0'55.

### Solos en una Isla

por Esher Ralston y Gery Cooper

Viernes.—Fiesta de San Antonio. Abad. 4 30 y 7 tarde y 9 30 noche. Todas con quinteto  
Tarde.—Plateas y principales 2'50. Segundos 1'50. Butaca 0'65. Entrada 0'40.  
Noche.— 1'50. 1'00. 0'50. 0'55.

La finísima comedia marca Columbia

### Acérquese V. más.,

por Bert Lytell, Lilyan Tashman y Garrude Olmstead

El mayor éxito de la temporada, el próximo sábado SUBMARINO

## CASINO DEL CONSEY

VIERNES DIA 17. FESTIVIDAD DE SAN ANTONIO  
Tarde a las 5. Butaca 50. Niños 20. ESTRENO de un drama de COW BOYS.  
A las 8 3/4 y a las 9 1/2. Butacas 0'50. General 0'35.

## EL CRIMEN DEL SOL

La obra maestra del gran director cinematográfico MICHAEL CURTIZ. La película que reúne más maravillas técnicas. La interpretación más colorada vista en la pantalla. IRENE RICH, el acierto del gesto realiza una labor interpretativa estupenda.

CADA ESCENA ES UNA REVELACION, UNA EMOCION PURAMENTE ARTISTICA  
Sábado: LA MUJER QUE BATIO EL RECORD, maravillosa producción de festuosa misa en escena, edición EMELKA, interpretada por LEE PARRY. Como homenaje al inmenso público que acude todos los sábados, se dará también una película de BUCK JONES o TOM MIX que acude todos los sábados, se dará también una película de BUCK JONES o TOM MIX  
Precio: VALOR por GEORGE O'BRIEN y EL CONDE NONTICRISTO.

## Nacimientos

Los esposos don Andrés Llensó Previ y doña Juana Pascual, obtuvieron el ingreso en su familia de una niña a la que han puesto los nombres de Juana Hortensia Ignacia.

Residen calle Santa Eulalia número 88.  
—En el predio «Sa Cudia Cremada» nació felizmente un niño registrado con el nombre de Antonio, hijo de los esposos don Antonio Rindavets y doña Juana Carteras.

—También han elegido el nombre de Antonio, para su hijo recién nacido, los padres don Bartolomé Orfita y doña María Pons Pons que residen en el predio «Algarroba».

—Con el mismo nombre de su abuelo materno, Cándido, ha sido registrado el nacimiento de un niño, hijo de los esposos don Pedro Zamora Coll, militar, y doña Francisca Marín que residen en esta ciudad en la carretera de San Luis número 56.

Aprovechamos esta feliz oportunidad para expresar nuestro parabién a tan distinguidas familias.

## Caldo Vigor del Dr. Falp

Rico caldo de cereales, único substituto de los Caldos de Carnes y feculentos. Venta en comestibles y farmacias y Colmado Cavalier, calle Carlos III.

## Protesta justificada

Copiamos de nuestro colega palmesano «La Última Hora»:

En Junta General celebrada por el Partido Republicano Federal de Palma de Mallorca entre otros acuerdos tomó el siguiente:

Hacer pública su más enérgica protesta por el acto cometido por el Alcalde de Fernán Núñez suscribiendo la lámpara de don Francisco Pi y Suñer en aquel pueblo, por el nombre de un cacique de aquella localidad.

También acordó sumarse al Círculo republicano de Madrid y Barcelona para la campaña de protesta que ha iniciado en defensa de las glorias españolas.

Por el Partido R. Federal de Palma.—El Presidente, F. Juliá Perelló.

## El pecado redentor

El más emocionante asunto de amor

## Comisión Municipal Permanente

Ayer celebró sesión esta entidad, bajo la presidencia del Alcalde don Antonio Victory Taltavull, asistiendo los Tenientes de Alcalde señores Del Amo, Conforto, Alvarez Mergarida y el suplente señor Carreras.

## Sesiones interesantes

Lo serán indudablemente las que esta tarde y mañana por la tarde y por la noche se darán en el popular cine Trianon. Por el anuncio que aparte publicamos y por programa que se reparten pueden enterarse los lectores del título y de los datos informativos referentes a la selecta película que ha de estrenarse, cinta bella, artística e interesantísima.

En la sesión de la tarde de mañana, fiesta de San Antonio, y en atención a peticiones de que nos hicimos eco anteayer se dará una audición de violín que tocará don Evaristo Cardona acompañado por el quinteto del que forma parte y que dirige al acreditado maestro señor Bellissimo; quinteto y violín interpretarán un programa escogido.

## La tia Ramona

Está filmada con la cooperación de la AERONAUTICA NAVAL ESPAÑOLA

No pierda usted este film nacional

TRIANON

JUEVES TARDE

## Distinción merecida

En Junta general celebrada ayer por la Sección Delegada del Colegio de Médicos de Baleares, se acordó por aclamación pedir la medalla del trabajo para el médico de esta ciudad don Guillermo Pons Alzina, que lleva cincuenta y cuatro años de ejercicio de la profesión.

Nuestra sincera felicitación al homenajeado.

¿En qué panadería se encuentra el pan en el bocado con Panamali?

## En la Espiga de Oro

PRIETO Y CAULES, 51.

## De viaje

Procedentes de Barcelona han llegado en el vapor «Monte-Toro» ochenta y siete pasajeros, entre ellos el propietario don Miguel Hernández Marcos, el capitán de infantería don Isidro Fábregas Estela, señora y un hijo suyo y dos hermanas del primero, el capitán médico de Sanidad Militar don Eugenio Ruiz y su señora, los industriales nuestros amigos don Cipriano García Sintes y don Vicente Mari Mari, y el comerciante don Mateo Terrés Borrás y familia.

También han venido diez viajeros de comercio de distintos ramos.

—Reestablécida su quebrantada salud ha llegado también don Antonio Tudurí Ponsell acompañado de su señora; han permanecido algunos meses en Barcelona.

## Corrigendos

Custodiados por la guardia civil han llegado hoy de Barcelona cuatro corrigendos militares que han sido trasladados a la Fortaleza de Isabel II para cumplir arresto en la Penitenciaría Militar.

## Reclutas de la armada

Procedentes de Cartagena han llegado esta mañana en el vapor correo treinta y cinco reclutas destinados a la Base Naval, la Estación Torpedista y a la escuadrilla de submarinos y torpederos de apostadero en este puerto. La mayoría son naturales de Cataluña. Les acompañan un alférez de Infantería de Marina. Al desembarcar, han pasado a esta Comandancia de Marina, y desde allí han sido acompañados a la Base Naval, por el contramaestre del puerto señor Berenguer. Sean bien venidos.

## NUESTROS MERCADOS

A consecuencia de una ligera reacción acusada en el mercado de Barcelona en sentido de aumento de precio de los huevos, en nuestra plaza se ha contenido la baja, pagándose a 2'80 y a 2'90 pesetas la docena, los huevos de clase buena.

Probablemente se mantendrán los actuales precios durante algún tiempo, pues el aumento de puesta natural en esta época, estará compensado por el aumento de cotización de la moneda extranjera, lo cual influye en el mayor coste de la importantísima importación de huevo extranjero que concurre en el mercado barcelonés.

También las gallinas y pollos mantendrán los precios algo más surtidos, si las actuales circunstancias de los mercados continúan.

El mercado del pescado ha recibido esta mañana una entrada de 645 kilogramos procedentes de Fornells 135 kilogramos de Ciudadela 285 kilogramos y de este puerto 225 kilogramos.

Las barcas del bou, que anclan junto a nuestros muelles, no han salido esta noche a la mar, y por ello faltaba hoy su pesca en el mercado.

## Noticias marítimas

### Vapores correos

Esta mañana, a las seis y cuarenta minutos, entró en el puerto el vapor «Monte-Toro», procedente de Barcelona, con el pasajero la bañija y carga. Capitán don Juan Arriola.

Saldrá esta tarde, a las seis, para Barcelona.

—Procedente de Palma del este llegar mañana el vapor «Bellver».

El viaje Palma Ibiza y Valencia, lo efectúa esta semana el «Tintoré».

Como debe salir de Palma para Marsella le sustituirá el «Bellver».

### El vapor «Polly»

Terminada la descarga de carbón, saldrá mañana para Valencia, el vapor danés «Polly» con lastre.

### Veleros

Admiten carga para este puerto los veleros «Júpiter» y «Pons Merit», ambos de matrícula que se hallan en Barcelona.

### El tiempo

Sigue el tiempo buenisimo, muy favorable para los campos.

Ayer traspasó el día muy cubierto, con ligera lluvia, y sopla viento del S. (húmedo).

Esta mañana amaneció en parte cubierto, lucía el sol.

### Yate de recreo

Ayer, al mediodía, fondó en este puerto arribando el yate de la Alameda, el hermano yate inglés «Frelads», que estuvo en el año pasado.

Procede de Saint Tropez y desplaza 28 toneladas.

Va el mando del capitán señor Nessel.

Viaja a bordo un pasajero.

## Ayuntamiento de Mahón

DON ANTONIO VICTORY TALTAVULL, Alcalde Presidente del Excelentísimo Ayuntamiento de Mahón.

Hago saber: Que de conformidad con lo dispuesto en el artículo 110 del vigente Reglamento para el Reclutamiento y Reemplazo del Ejército, que expuesto al público por espacio de once días, a contar desde el de la fecha, Alistamiento de los mozos del Reemplazo del corriente año, formado el 15 del actual.

Lo que se anuncia para conocimiento de aquellas personas a quienes pueda interesar.

Mahón 15 de enero de 1930.—El Alcalde Presidente, Antonio Victory.

## UNION SPORTIVA

### AVISO

Participa a los señores socios y simpatizantes que desde el 15 corriente queda instalado el domicilio social en su nuevo local calle de Santa Catalina número 4 (esquina Concepción).

Hallándose vacante la plaza de conserje se admiten proposiciones desde esta fecha, hasta el jueves a las ocho noche en casa del señor Presidente, Paseo de Augusto Miranda, número 4.

LA JUNTA

## TRIANON

Jueves día 16 enero. VERMOUT DE MODA EXTRAORDINARIO. A las 5 3/4 FORMIDABLE ACONTECIMIENTO. OTRO FILM NACIONAL GAUMONT  
DESPUES del éxito de la ULTIMA CITA, esta empresa ha querido presentar al público la otra película filmada por la misma casa y por casi todos los mismos artistas.

## La Tia Ramona

Película de costumbres barcelonesas, filmada en Barcelona, con la cooperación de la Aeronáutica Naval Española. Es una película exactamente popular, porque mezclada a preciosos argumentos vemos cosas típicas y regionales, como: Sardanas, Caramellas, una da Rua de Carnaval en el Paseo de Gracia, la vida en las típicas Ramblas, «La Moñosa» siendo su «garbo», etc., etc.

Si a todo esto se une un precioso argumento sentimental y la preciosa figura de la LUISITA GARGALLO que tanto éxito obtuvo en la ULTIMA CITA, acompañada de DOLORES ACUAVIVA, el popular TRINQUETE, secundado por otros adecuados intérpretes entre los que descuella el pugil español TOMAS COLA, no hay que decir que su éxito está asegurado y que el TRIANON obtendrá otro triunfo memorable.

Precios: Palcos platea ptas. 1'50. Palcos principales 1'25. Entrada y asiento. Entrada general 0'55. Media entrada 0'20.

MAÑANA, VIERNES, DIA 17. FIESTA DE SAN ANTONIO. A las 5 y 5 1/4 y a las 9 1/2 ESTRENO DE DOS COLOSALES PELICULAS

La interesantísima producción en seis partes

### Rapidez asombrosa

Por el formidable CHARLES JONES y su caballo AGUILA BLANCA. La extraordinaria comedia moderna de las «Selecciones Luxor Verdaguera», en 5 partes

### El rey de la mermelada

Por los conocidos artistas Marjorie Dau y JOHNNY HINES. Los mismos precios que el jueves. La taquilla se abrirá a la una de la tarde.

## SALON VICTORIA

VIERNES DIA 17 ENERO. FESTIVIDAD DE SAN ANTONIO  
Formidable programa de películas modernas. Arte, lujo y distinción

## La Condesa loca

Gran producción BIP-LIFA, filmada en 1929, suprema creación del popular galán alemán WERNER FUETTER, intérprete de LADRONZUELA DE AMOR y GIRLS.

Espléndida y moderna Revista de la Exposición Internacional de Barcelona

Precios: Tarde. But. 55. Palco 1'50. Gral. 55. Noche. But. 50. Palco 1'50. Gral. 55.

Se participa a los señores abonados a los Domingos y festivos, que sus localidades el viernes deben ser retiradas de ONCE a UNA de la mañana, pues pasada esta hora venderá a la infinidad de familias que desean admirar LA CONDESA LOCA.

Sábado: El grandioso drama. EL PECADO REDENTOR. Por DOLORES COSTE

Stadium Mahonés

DOMINGO 19 ENERO

A las 3 menos cuarto

GRAN PARTIDO COPA MAHON

Ciudadela F. C. Mahón F. C.

Primeros equipos

PRECIOS: Entrada general 1'00 ptas. Socios y Iropa 0'50 ptas y señoras y niños 0'25 ptas

Se ha puesto a la venta el primer número de

FEMINA

MAGAZINE QUINCENAL

NOVELAS GRANDES Y CORTAS  
CRONICAS Y REPORTAJES

VARIADAS SECCIONES DE UTILIDAD  
Y DE RECREO

116 páginas UNA PESETA

Puede adquirirse en esta ciudad en la Tipografía Mahonesa.

HOTEL BUSTAMANTE

MAHON

MENU PARA HOY

Entremeses variados  
Escupifias  
Caneloni  
Denton a la mahonesa  
Lomo de cerdo con col  
Postres variados

MENU PARA MAÑANA

Entremeses variados  
Arroz a la española  
Riñones a la parisien  
Pescado a la minuta  
Ternera estofada  
Postres variados

Table with 2 columns: Price/Item and Pesetas. Includes items like 'Precio del cubierto', 'Tickets 10 comidas clase superior', 'Abono mensual comida y cena (superior)', 'Hacerse completa, por día (total compra)'.

De Mercadal

Durante el próximo mes de 1929, gracias a la amabilidad de su digno Director, hemos publicado en las columnas del popular diario LA VOZ DE MENORCA veinte y siete crónicas semanales, con el mismo título con que encabezamos la presente.

En ellas hemos procurado, como mejor hemos sabido, dar a conocer a los lectores del citado diario las defunciones, los nacimientos y los matrimonios que ocurrieron en nuestra villa, así como los sucesos y hechos más interesantes de la misma.

En muchas de nuestras crónicas nos hemos dirigido a nuestro muy digno Ayuntamiento, recordando algunas mejoras, denunciando abusos y exponiendo alguna que otra iniciativa, que consideráramos de utilidad para estos vecinos.

Como era de esperar, en algunas ocasiones hemos sido atendidos y en otras, nuestras peticiones se han tomado en consideración, pues no siempre es hora oportuna de pedir, ni se cuenta con medios de atender. Nos consta de una manera positiva, que durante el año que ha empezado, se llevarán a cabo varias mejoras por nosotros solicitadas.

Para facilitar la labor de nuestro Ayuntamiento y después de agradecerle vivamente las atenciones que nos ha dispensado, nos permitiremos recordarle lo que a nuestro juicio debiera ser objeto de su atención, para cuando las circunstancias lo permitan, proceder a la realización de las mejoras pedidas y a continuación consignadas.

Construcción de las aceras de la calle de Isabel II, trozo comprendido entre la plaza de la Constitución y la calle del Sol. Arreglo de la de San Antonio, del sastrerío de Forrellis, hoy intransitable. Evitar llevar más velocidad de la debida los autos que atraviesan el pueblo. Pintar de nuevo las letras, casi del todo borradas, de la piedra que lleva el nombre de Avenida del Maestro Garí. No permitir que los coches, carros y autos estén parados horas y más horas en la vía pública, sobre todo en las calles de más tránsito. Evitar las carreras y los gritos de los chiquillos por las calles del pueblo y que éstas se conviertan en pista ciclista. Arreglo inmediato de las aceras de la calle de Ciudadela, que son un peligro para el transeúnte. Colocación lo antes posible, de los pesamanos en la escalera que de la calle del Horno conduce a la iglesia. Conseguir, si es posible, sean quitados los vidrios, que se han colocado en la parte alta de algunas tapas y que son un peligro.

No dudamos hemos de ser atendidos y en recibamos nuestro agradecimiento.

Buen acuerdo

Al pasar por las calles de la vecina ciudad de Alayor hemos podido ver que aquel Ayuntamiento había mandado colocar en algunas esquinas una plancha de hierro esmaltado en la que se destaca un número 5 y unas letras de gran tamaño, que son Kms. Indicando así la velocidad que los autos han de llevar por dentro de la población, que ha de ser de cincuenta kilómetros.

Nos parece excelente la idea y la bienvenida a nuestra Corporación Municipal, por si la consideran digna de imitar.

Agua potable

Va pasando la época de las lluvias y son muchos los depósitos de agua potable que si no están vacíos, no es mucha la cantidad que contienen de tan preciado líquido.

Si no se consigue llenarlos, creemos conveniente, para evitar que en el próximo verano ocurra lo que pasó en el pasado, que casi llegó a constituir un serio problema la adquisición de agua potable, que se tuviera gran cuidado en la distribución al vecindario, evitando abusos que podrían ser causa de privaciones en los meses estivales.

Mercadal 15 enero 1930.

EL CORRESPONSAL

Agua en abundancia es manantial de dinero

Si piensa usted construir un pozo en su finca, le conviene antes saber, si hay agua, a la profundidad que la hallará, y el costo que podrá sacar.

Consulte sin compromiso a

F. PONS, CALLE CIUADDELA 43 Y COS DE GRACIA, 49.

SERVICIO TELEGRAFICO

de LA VOZ DE MENORCA DE NUESTROS CORRESPONSALES

Barcelona 16 a las 2-20.

España al día

LA EXPOSICION DE BARCELONA

Ceremonia oficial

En el Gran Salón del Palacio Nacional se celebró ayer la ceremonia de la clausura de la Exposición en su carácter internacional. El acto tuvo carácter puramente oficial y aunque fueron en gran número los invitados...

A la llegada del Rey le rindió honores una compañía del regimiento de Vergara con Bandera y música.

En el interior del Palacio Nacional estaban reunidos todos los representantes y delegados de las naciones que concurren a la Exposición, las autoridades y los invitados.

Una vez que el Rey declaró abierto el acto, el director de la Exposición, Marqués de Foronda, dió lectura a un discurso agradeciendo la presencia del Rey y felicitándose de la colaboración que había encontrado en sus funciones directivas para asegurar el éxito del Certamen.

Luego el Presidente del jurado de recompensas, Conde De Fígols, dió cuenta de la delicada misión que se le había confiado, creyendo que habían cumplido todos honradamente su deber, repartiendo los premios con equidad y justicia.

A continuación el Alcalde de Barcelona, Barón de Viver, agradeció también el concurso que habían prestado todos al éxito de la Exposición que redundaba en beneficio de Barcelona y de España entera, esperando que en su nueva etapa con carácter nacional seguiría favoreciéndoles la fortuna para con el ejemplo que habían recibido de la antigua dirección, consolidar espléndidamente esta gran obra de ciudadanía.

El jefe del Gobierno hizo una glosa de los discursos anteriores en nombre del Rey. Y acto seguido el Monarca declaró clausurada la Exposición e inaugurada de nuevo con carácter nacional.

Seguidamente se dió por terminado el acto, iniciándose el desfile con las mismas formalidades protocolarias que a la entrada. La Banda de Vergara tocó la marcha real.

A los empleados de la Exposición se les concedió vacaciones con motivo de la ceremonia del día.

El reparto de premios a los extranjeros lo hizo el Alcalde.

Dos banquetes y una felicitación

Por la noche el Rey asistió a un banquete en la Casa de la Lonja. Fué muy suntuoso.

Bajo la presidencia de don Alfonso se dió también un banquete al constructor del Pueno Español.

El Ayuntamiento de Madrid ha felicitado al de Barcelona.

EL MOMENTO POLITICO

La encuesta de «Informaciones»

A través de este diario madrileño emite hoy su parecer respecto a la futura gobernación, el señor Viguri.

Dice que las ideas políticas interesan más que los hombres y que las vocaciones surgen en tiempos febriles, en periodos revolucionarios o en las luchas del parlamento, nunca en los conformistas.

Don Julio Weis manifiesta que no puede señalar hombres nuevos.

Otras opiniones

Entre las curiosas respuestas de particular figura la de don Cesáreo Barceló, de Villeda, que dice:

«Considero que pueden gobernar todos los hombres del antiguo régimen, del actual y del futuro, pero acoplándose al programa y política de don José Canalejas, que ha sido el hombre de Gobierno más grande de nuestra época.»

Don José Martínez Píera, de Madrid, dice:

«Del antiguo régimen, don Melquíades Álvarez el único epio, y como no llegó a gobernar, soy un convencido de que es un hombre nuevo y que si lo hubiera hecho la dictadura hubiera sido innecesaria e imposible. Deben acompañarle en el Poder las personas que él elija.»

De la Asamblea Nacional

Madrid.—Se ha sabido que en la reunión con la Comisión de Leyes de la Asamblea, el presidente informó sobre la ley electoral, la ley de reuniones y el estatuto de Prensa.

El general Primo de Rivera declaró que había que preparar el tránsito suave a un poder distinto de la dictadura, y que para ello que ría preparar todas las leyes necesarias para la nueva situación.

Dichas leyes se acordó redactarlas para que puedan ser examinadas por el pleno de la Asamblea en sus sesiones de marzo y abril.

La nueva ley de Asociaciones será estudiada por una ponencia y sometida más tarde a la Asamblea.

El Estatuto de Prensa está inspirado en la más amplia libertad de expresión, pero corrección severa para las infracciones o faltas que serán ejecutadas rápidamente.

El conde de Guadalhorce

Un semanario gráfico ha preguntado al conde de Guadalhorce cuál sería su política si fuera algún día llamado a presidir un Gobierno. He aquí la respuesta:

—Sin eufemismos, derechista. Principios de sólida base cristiana: religión, patria, familia, monarquía... Y soy profunda, sinceramente, demócrata.

—¿Demócrata?... ¿Gobierno del pueblo por el pueblo?...

—Como ideal por qué no? Como fórmula permanente ha sido y sería desastrosa. Pero el ideal es ese: que el pueblo se gobierne a sí mismo.

—Y de Parlamento?

—En situación normal propugno la conveniencia de un organismo que contraste opiniones, que gire y que fiscalice a los que gobiernan.

Noticias y sucesos

La tuna compostelana

La Tuna de estudiantes que se ha formado en Santiago de Compostela para visitar la Exposición de Barcelona y

abandono que ha sido causa de su miseria y que le ha privado de todo lo bueno y hermoso de la vida; pero olvidó lo que he sufrido por vos por vuestra causa porque, si tales palabras son la verdadera expresión de vuestros sentimientos, habéis rescatado vuestro pasado.

La señora Scarron, conmovida en extremo por las palabras de su hijo, se precipitó hacia él, lo estrechó en sus brazos y lo cubrió de caricias. Luego levantándose y mirando a Gniafon con firmeza le dijo:

—Ahora estoy segura de ti. Me amas y yo también te amo.

—¡A fe mía!—replicó el enano presa nuevamente de sus malos instintos;—en resumidas cuentas, vuestro cariño se reduce a esto: «Haz lo que yo quiero».

—Sois libre de obrar según mejor os plazca—contestó tristemente la viuda.

—¡Pardiez! no; quiero hacer una nueva prueba, y esta vez seguiré vuestros consejos.

—Gniafon...

—Seguiré, pues, el plan que me habéis indicado.

—Pasaréis por las rocas de Franchard.

—Al frente del destamado de caballería.

—¿Qué regimiento escogeréis?

—El primero que se presente.

—De ninguna manera. Llevaos la compañía de los gendarmes del Rey, que se compone de doscientos cuarenta hombres. Esta tiene por capitán-

Ateneo Científico, Literario y Artístico

Sección de Ciencias Exactas y Naturales

Hoy a las siete de la tarde, el ateneísta don José M.ª Jansá Guardiola dará su segunda conferencia del ciclo titulado «De las abstracciones matemáticas a las realidades físicas» cuyo tema es

Fantasías hipergeométricas

Trata de los siguientes puntos: De la experiencia geométrica a la Geometría lógica.—El Espacio y los espacios.—Los sistemas no euclidianos.—La cuarta dimensión.—El Hiperespacio.—Pangeometría.—Espacios de puntos, de rectas y de planos.

DELEGACION DEL GOBIERNO DE S. M. EN MENORCA

NOTA OFICIOSA

Jefe de Información y Censura a Delegado del Gobierno. Madrid 14 a las 18'40.

Dirección General de Minas y Combustibles.—Con motivo de una iniciativa de los productores asturianos de carbón para la creación de una central de ventas se ha producido entre diversas corporaciones y elementos asturianos un movimiento de alarma que se traduce en una activa campaña de protesta en la cual se da por supuesto que se han de ocasionar inevitables perjuicios a algunos puertos de embarque del carbón asturiano.

La alarma carece de todo justificado fundamento, pues hasta el presente momento el asunto no tiene estado oficial y se reduce a un deseo expuesto en el Sindicato Carbonero Asturiano que por el mismo se estudia y que más tarde será examinado detenidamente por el Consejo Nacional de Combustibles y en caso de que éste eleve alguna propuesta al señor ministro de Fomento sobre tal iniciativa no lo ha de hacer sin tener en cuenta los intereses de todos los puertos o localidades afectadas, máxime cuando ya el señor ministro de Fomento se ocupa de la modificación de los tarifas de algunos puertos como el de Avilés que se hallan en desventaja su situación.

(De inserción obligatoria).

Tipografía Mahonesa.—Calle Nueva

OBRA NUEVA

Aires de Mar

(Zarzuela en tres actos)

Letra de F. Román, música de Mary Beltrán

Precio del libreto: DOS PESETAS

Véndese en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

# CASAS RECOMENDADAS

# Vida intelectual

Novedades literarias que pueden adquirirse en la Tipografía Mahonesa  
CALLE NUEVA

## Almacén de Maquinaria

Motores, máquinas y accesorios  
para todas las industrias :

GUILLERMO J. ORFILA.-Pintor Calbo 13.-Mahón

## Joyería, Platería, Relogería y Óptica

### CRISTOBAL OBERCIE

Carlos III, 23.-MAHON

ARTICULOS PARA REGALO

## EL BARATO

Carlos III número 37

Paraguas caballero desde . . . 2'00 pta.  
Mantas grandísimas . . . . . 7'50 »  
Camiseta Punto Inglés . . . . . 2'90 »

## Indiscutible

la casa Manolo Cardona

Es la que alquila los mejores pianos a los precios más limitados

## Mecanografía al tacto

por el profesor Evaristo Cardona

AGENCIA HISPANO OLIVETTI

CARLOS III 3

## L' ABEILLE

COMPANIA DE SEGUROS

ACCIDENTES, VIDA, INCENDIOS

Agente general en Menorca :

RAMON BUSTAMANTE, calle Pí y Margall, 11

Para comprar lo mejor en...

PINTURAS, ESMALTES Y BARNICES

Para decorar habitaciones con los

PAPELES PINTADOS

más modernos y elegantes

"CASA MURILLO"

Pí y Margall, 26 MAHON Teléfono n.º 22

## LA FANTASIA

El más extenso surtido en Tejidos y Novedades para invierno

A PRECIOS INCREIBLES

Carlos III número 18

Vean la colección de Tapices, Almohadones y Edredones de

## Casa Sebastián

Fábrica de toda clase de LICORES, JARABES y HORCHATAS de

Sucesor de Manuel Beltrán Pujol

MAHON

Calidades mejorables. Precios limitados

Fabricante del verdadero y típico licor

Estomacal BELTRAN. Rey de los digestivos

Desconfíen de imitaciones. Exijanlo siempre

# Regalos Regalos Regalos

durante el mes de enero en la

# Sucursal Terrés

### Crédito Mercantil de Menorca

Descontamos el cupón vencimiento enero de 1920, de las Deudas Interior, Exterior y Amortizable.

Asimismo descontamos el cupón de igual vencimiento de las obligaciones Norte Prioridad de Barcelona, como también el de otros valores, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

### Plumas stilográficas

Gran variedad, de las más conocidas marcas y diversidad de precios

Tipografía Mahonesa. - Calle Nueva

### Banco de Menorca

Descontamos los cupones vencimiento enero de las Deudas Interior, Exterior y Amortizable.

También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

Quintiliano Saldaña.—Siete ensayos sobre sociología sexual  
Adrián del Rey.—El hechizo de Barcelona  
Guido de Verona.—Una aventura de amor en Teherán  
E. Rodríguez Mendoza.—Remansos del tiempo  
Luis de Oteyza.—El tapiz mágico  
Manuel Chaves Nogales.—Un pequeño burgués en la Rusia roja  
Stendhal.—Armanca  
Jouri Bezonov.—Mis ventiseis prisiones  
Blanco Fombona.—El modernismo y los poetas modernistas  
R. Mantigne de la Riva.—Blasco Ibáñez, su vida, su obra, su muerte, sus mejores páginas  
L. Saldaña.—El momento de España.—Ensayos de Sociología política  
Adolfo Salazar.—Música y músicos de hoy  
» « Sinfonía y ballet, idea y gesto en la música contemporánea  
F. Dostoiewski.—El bufón, el burgués y otros ensayos  
E. Kistemaechers.—El señor Dupont chófer  
Gorki.—En la cárcel  
A. Strindberg.—Cinco dramas en un acto  
J. P. Jacobsen.—Realidad y ensueño  
Aurora Caceres (Evangélica).—La princesa Suma Tica  
Eusebio de Gorbea.—Los que no perdonan  
Francisco de Cossio.—Clara  
Fidelino de Figueiredo.—Del tedio, del amor y del odio  
José Canalejas.—Nieve y otras cosas  
José María Peñán.—A la rueda, rueda... (cancionero)  
Emilia de Sousa Costa.—Historia del niño Jesús (para niños)  
E. M. Remarque.—Sin novedad en el frente  
Paul Schostakowsky.—El mundo hundido  
Luisa Carnés.—Peregrinos de Calvario  
Antón Chejov.—El tío Wania  
Jean Berthery.—Las vírgenes de Siracusa  
Andrés Guilmani.—Pan divino  
Pepita Lis.—Las mujeres los prefieren morenos  
A. N. Williamson.—La señora de la tienda  
Doctor A. Arteaga Pereira.—El arte de ser madre  
Jacinto Benavente.—Pepa Doncel

## Ayuntamiento de Alayor

### Comisión Municipal Permanente

Sesión semanal celebrada el día 25 de noviembre de 1929

Presidió el Teniente 1.º don Bartolomé Mascará por ausencia del señor Alcalde, asistiendo el Teniente 2.º don Pedro Sans y el Sustituto don Lorenzo Petrus.

### ACUERDOS

Aprobar el acta de la anterior.  
Quedar enterado de un atto. B. L. M. del señor Alcalde de Mahón, interesando el pago de pesetas 325'92, que, según cuentas, corresponde satisfacer a este Ayuntamiento por los gastos del banquete ofrecido por los Ayuntamientos de Menorca, a S. A. Real el Infante don Jaime y Excelentísimo señor Presidente del Consejo de Ministros.  
Aprobar la distribución de fondos formada por Intervención con arreglo a las disposiciones vigentes, para el corriente mes.  
Aprobar también las cuentas que se detallan:

Trimestral de Caudales rendida por el señor Depositario con respecto al tercer trimestre del corriente año.  
Recaudación del Repartimiento General de Utilidades, partes Personal y Real respectiva, también al citado tercer trimestre.  
Recaudación del Arbitrio establecido sobre puestos particulares de venta de carnes frescas, durante todo el presente ejercicio de 1929.  
Y recaudación de los arbitrios establecidos sobre bicicletas, carruajes de tracción animal, caballerías y perros durante el propio año de 1929.  
Recaudar durante el próximo año de 1930 por Administración, lo propio que en el presente, los arbitrios establecidos sobre licencias de venta en la plaza de Abastos y vendedores Ambulantes, continuando como encargado de la recaudación el actual administrador don Francisco Pons Pons, y del aseo y limpieza de la Plaza, alrededores y demás el vecino José Buils Mercadal y esposa, con las mismas retribuciones que vienen actualmente percibiendo.  
Encargar la confección de tres rótulos con la inscripción « CALLE DEL DOCTOR LLANSO » para ser colocados en la calle de las Parras, cuyo nombre se acordó cambiar en sesión de 25 de Octubre de 1920.  
Y se levantó la sesión.

### MANUALES DE CORREOS

## Tarifas Postales Autorizaciones de Servicios

por A. LLITERAS COLL  
Oficial del Cuerpo de Correos

Dicha obra—dedicada al Comercio y a la Industria—contiene con suficiente extensión cuanto está legislado acerca del funcionamiento de todos los servicios de Correos; Tarifas, relaciones de Oficinas y países extranjeros autorizados para los servicios de Giro postal, Paquetes postales, Correspondencia asegurada, urgente y por avión.  
Indispensable a todos los que se relacionan diariamente con el servicio postal.  
Precio de ambos ejemplares: 5 pesetas.

Se vende en la  
TIPOGRAFIA MAHONESA

### Crédito Mercantil de Menorca

Bolsa de Barcelona de 15 enero de 1929

Amortizable 5 p 100 A 1920	95 40
Id B. 1920	95 10
Interior 4 p 100 A	78 25
Id B	72 90
Amortizable 5 p '90 A. 1917	90 90
Id B. 1917	90 90
Exterior 4 p 100 A	86 50
Id B	86 50
Obligaciones Norte Prioridad.	74 25
Alicantes 5 por 100 1.ª hipoteca	69 35
Trasatlánticas 4 p 100	00 00
Id 6 p 100 1920	00 00
Id 1922	00 00
Andaluzes 2.ª serie fijo	57 50
Cdes. B Hip. España 4 p 100	92 50
Id id id 5 p 100	99 25
Id id id 6 p 100	110 30
Francos cheque París	29 50
Liras id Roma	39 50
Dóllars id New-York	7 49
Liras id Londres	36 50

### MONEDAS DE ORO

Alfonosinos	000 00
Onzas y sus fracciones	000 00
Isabellinas	000 00

### COTIZACIONES DE VALORES LOCALES

Obl. Ayuntamiento Mahón 6% E 1897	100
» » » 6% E 1916	100
» » » 5% E 1921	100
» Empto. 100 000 ptas . . . . .	100
» Ayuntamiento Mahón 5% E 1921	100
» Empto. 40 000 ptas . . . . .	100
» Ayuntamiento Mahón 6% E 1925	100
» » » 6% E 1927	100
» Libre impuestos . . . . .	100
» Acciones La Eléctrica Mahonesa S. A. . . . .	100 116
» Banco de Menorca . . . . .	5 50
» Banco de Ferrerías . . . . .	10
» Crédito Mercantil de Menorca . . . . .	50 76
» Acciones Sociedad General de Alambredo . . . . .	5 60

### Banco de Menorca

Bolsa de Barcelona de 15 enero de 1929

Francos cheque	29 50
Liras id	36 50
Dóllars id	7 49
Liras id	39 50
Interior serie A.	72 90
Id B.	72 90
Amort. 5 p 100 serie A 1920.	95 40
Id B 1920.	00 00
Exterior serie A	86 50
Obligaciones Compañía Transatlántica 6 p 100 1922	000 00
Id F. C. Norte Prioridad 5 p 100	74 25
Amortizable 5 p 100 serie A 1917	90 90
Amortizable 5 p 100 serie B 1917	90 76
Obligaciones Sdad. General Aguas Bar. 6 p 100	000 00
Acciones Norte fin mes	108 25
Id Alicantes id	060 00
Id Andaluces id	00 00
Id Orenses id	00 00
Id Colonales id	126 25

### Necesario para los talleres y fábricas

Código del Trabajo.  
Libro de visitas para la Inspección del Trabajo  
Disposiciones determinantes de la jornada máxima legal.  
Ley de 15 de marzo de 1900 fijando las condiciones del trabajo de las mujeres y los niños  
Véanse, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa.

ganza, no había reflexionado acerca de los obstáculos que le señalaba su madre, e hizo un gesto de cólera.

—¿Entonces? ¿cómo obraríais?

—Destacaría la mitad del regimiento en el camino de Fay, para poder ocupar Chailly en Brière a fin de que se acercara poco a poco a las gargantas de Apremont, que de esta suerte serían rodeadas. Con el resto de la fuerza podríais ganar Fontainebleau y saliríais por la carretera que une esta ciudad al pueblo de Chailly, pasando por las gargantas de Franchard.

—¡Sí!—contestó el enano;—pero esta maniobra tendría la ventaja de poner a nuestros enemigos entre dos fuegos, tendría, en cambio, el inconveniente de que algunos hombres, emboscados en el desfiladero, podrían detener nuestra marcha y matarnos muchos soldados.

—No os habría hablado de ello, de no saber, por boca del caballero de Lorena, que el camino estará libre hasta los precipicios de Apremont.

—¡Pardiez!—exclamó Gniafon vacilando todavía;—es muy extraño que el caballero, estando sobre aviso, no haya pensado en prepararnos una emboscada detrás de las rocas de Franchard.

—Por la razón de que piensa concentrar todas sus fuerzas en las gargantas de Apremont para aniquilarnos allí.

El enano contestó a tales palabras con una son-

risa singular, que engañó a la señora Scarron, pues añadió:

—Para acabar de convenceros, ¿he de confesar la verdadera razón de los consejos que os doy?

—¡Hum! ¡Vais a mentir!

—No. Confieso que no siento por voz la ternura y el afecto que unen por lo común a dos seres que tienen la misma sangre. Pero en el momento de emprender una aventura cuyas consecuencias no puede prever nadie, y en la que arriesgáis la vida que os he dado, obedezco, a mi pesar, a un sentimiento desconocido que me obliga a deciros: «Ten cuidado, hijo mío, tengo miedo de que muéras».

—¡Ah, por todos los diablos!—contestó el enano echándose a reír.—Vuestra ternura me hace llorar. ¡Pardiez! hermosa mamá, estoy verdaderamente conmovido por vuestro amor materno.

—No os burléis, Gniafon. Este amor merece siquiera vuestro repeto.

—¡Mentira!

—Decid más bien locura, porque, a pesar de vuestro cinismo y de vuestra incredulidad, os repito: «hijo mío, obra con prudencia; sigue mis consejos, créeme, piensa en el dolor de tu madre».

Y esta tierna escena fué representada con tal convicción y realidad que Gniafon, a pesar de su lista de se dejó engañar y, con voz grave en que se advertía verdadera emoción, contestó:

—Un hijo perdona difícilmente a su madre el